

ZMLUVA O REKLAME, PROPAGAČNEJ ČINNOSTI A INZERCII

uzavretá podľa § 269 ods.2 Obchodného zákonníka
a zákona č.147/2001 Z. z. o reklame a o zmene a doplnení niektorých zákonov
(ďalej len „zmluva“ alebo „Zmluva“)

Tatra banka, a.s.

Sídlo: Hodžovo nám. 3, 811 06 Bratislava
IČO: 00 686 930
IČ pre DPH: SK7020000944

V zastúpení: Mgr. Michal Liday, generálny riaditeľ a predseda predstavenstva
Ing. Miroslav Uličný, podpredseda predstavenstva a zástupca gen. riaditeľa

/ ďalej len „**Banka**“ /

a

Slovenské národné divadlo

Sídlo: Pribinova 17, 819 01 Bratislava
IČO: 00 164 763
DIČ: 2020829954
IČ pre DPH: SK 2020829954

V zastúpení: Mgr. art. Marián Chudovský, generálny riaditeľ
Bc. Daniel Rabina, riaditeľ Centra marketingu

/ ďalej ako „**SND**“ /

Článok I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri zabezpečovaní spolupráce za účelom prezentácie obchodného mena a loga Banky ako generálneho partnera SND a záväzok SND realizovať plnenia v nižšie uvedenom rozsahu počas zmluvného obdobia t.j. od 01. 01. 2016 – 31. 12. 2016.

Článok II

Práva a povinnosti Banky

1. Banka sa zaväzuje poskytnúť SND súčinnosť pri zabezpečení plnenia podľa článku III tejto Zmluvy, a to najmä poskytnúť na požiadanie SND bez zbytočného odkladu konzultácie pri tvorbe návrhov, loga a ďalších nevyhnutných podkladov na zabezpečenie plnenia SND, ako aj poskytnúť SND súčinnosť pri schvaľovaní propagačných materiálov a reklamných spotov podľa článku III tejto Zmluvy. V prípade nesplnenia povinnosti Banky podľa tohto bodu Zmluvy v dostatočnom predstihu, riadne a včas, sa nedostáva SND do omeškania a nenesie SND zodpovednosť za omeškanie poskytnutia plnenia podľa čl. III tejto Zmluvy, ani za škodu tým vzniknutú.
2. Banka má právo používať označenie „**Generálny partner SND**“ v spojení so svojim obchodným menom a podnikateľskými aktivitami počas platnosti tejto Zmluvy na účel budovania imidžu Banky.
3. Kontaktnou osobou za Banku pre zabezpečenie plnenia podľa tejto Zmluvy je poverený pracovník oddelenia komunikácie a stratégie značky.

Článok III

Práva a povinnosti SND

1. SND sa zaväzuje uvádzať logo a obchodné meno Banky s údajom „Generálny partner “ na premiérových tlačovinách, v mediálnych kampaniach a vo svojich priestoroch (panely vo foyeri novej budovy SND a historickej budovy SND) nasledovne:
 - a) **Priestor v tlačových propagačných materiáloch SND a k premiérovým titulom:**

Logo, obchodné meno Banky s označením „Generálny partner “ uvádzané v:

 - bulletin k inscenácii, 1/1 zadná vnútorná strana, všetky premiéry + dotlače starších titulov
 - plagáty k inscenáciám A1, všetky premiéry
 - letáky k inscenácii DL, všetky premiéry
 - pozvánky na premiéru, všetky premiéry
 - mesačné programové plagáty A1
 - dvojmesačné programové skladačky
 - vstupenky na všetky predstavenia SND počas platnosti tejto zmluvy,
 - roll-up Banky umiestnený v priestore každej premiérovej recepcie,
 - tlačové materiály k mimoriadnym akciám budú riešené individuálne,
 - programový plagát „citylight“
 - plagáty k premiéram „citylight“
 - webové sídlo SND, logo Banky s aktívnym hyperlinkom,
 - celoročná video prezentácia programu SND na širokouhlých obrazovkách:
 - foyer nová budova SND,
 - pokladnica historická budova SND,
 - pokladnica nová budova SND,

- uverejnenie 30'' spotu Banky na TV obrazovkách vo foyer novej budovy SND v rámci video prezentácie programu SND
- uverejnenie 1/1 inzercie Banky v decembrovom čísle časopisu PORTÁL SND
- uverejnenie loga Banky v rámci online výstupov SND k premiéram a marketingovým kampaniam s výnimkou projektu Trochu inak
- uverejnenie loga Banky v rámci direct mailov SND s výnimkou Trochu inak

b) **Priestor v mediálnej kampani SND :**

Logo, obchodné meno Banky s označením „Generálny partner“ uvádzané v:

- Plošná inzercia v denníku N úhrnne 20x za rok
- Plošná inzercia v denníku Nový čas úhrnne 5x za rok
- Plošná inzercia v týždenníku Týždeň úhrnne 20x za rok
- Plošná inzercia v týždenníku Život úhrnne 16x za rok
- Plošná inzercia v mesačníku FORBES úhrnne 10x za rok
- Plošná inzercia v mesačníku Goldman úhrnne 10x za rok
- Plošná inzercia v mesačníku EVA úhrnne 5x za rok
- Plošná inzercia v mesačníku Madam EVA úhrnne 4x za rok
- Plošná inzercia v mesačníku Miau úhrnne 10 x za rok
- Plošná inzercia v mesačníku Hudobný život úhrnne 12 x za rok

Televízna kampaň:

- televízia TA3 / 350 x 30"spotov

Rozhlasová kampaň:

- Fun Rádio v rámci 300 spotov v dĺžke 30"

2. SND sa zaväzuje 1x za ½ sezóny (t.j. 1x za 6 mesiacov) od použitia loga a obchodného mena Banky na propagačných materiáloch a v reklamných spotoch podľa bodu 1 čl. III poskytnúť Banke dokumentáciu prezentujúcu vykonanie činností dohodnutých v tomto článku.

3. SND sa zaväzuje poskytnúť Banke pozvánky , vouchery a vstupenky nasledovne:

a) Poskytnúť zvýhodnené vstupy na vybrané podujatia pre zamestnancov Banky za vopred dohodnutých podmienok. Zľava bude poskytovaná pre zamestnancov Banky vo výške 20% z ceny vstupenky na vybrané predstavenia na pokladniciach SND a po preukázaní sa zamestnaneckým preukazom Banky. Zoznam vybraných predstavení bude zasielaný Banke na mesačnej báze. Rovnako poskytnúť Banke počas zmluvného obdobia možnosť výberu 2 predstavení zo zoznamu, ktorý doručí SND, na ktoré si môžu zamestnanci Banky uplatniť dohodnutú zľavu 20% prednostne. Rezerváciu vstupeniek za 2 vybrané predstavenia za stranu SND zabezpečuje Kristína Lalíková, vedúca oddelenia predaja, Rezerváciu je potrebné zabezpečiť zo strany Banky podľa vopred dohodnutých podmienok medzi oboma zmluvnými stranami a v dohodnutom časovom predstihu.

b) Vouchery na repertoárové predstavenia v roku 2016

Predstavenia Činohry SND: v počte 1495 voucherov v celkovej hodnote 32.000 Eur.

Z toho činohra – 1285 ks v hodnote 20 € = 25 700 €, opera – 210 ks v hodnote 30 € = 6 300 €.

Vouchery do historickej budovy a do novej budovy (Sála činohry) budú čerpané po 30 ks a viac. Vouchery do Štúdia budú čerpané podľa dohody.

- c) Voucher podľa tohto bodu Zmluvy platí pre jednu osobu. SND sa zaväzuje poskytovať Banke miesta v 1. a 2. kategórii a vždy aspoň 2 ks vedľa seba tak, aby tvorili pár. Pôdorysy hľadísk s možnými rezerváciami pre Banku tvoria Prílohu č. 3 tejto Zmluvy.
 - d) Pre odstránenie pochybností platí, že pod pojmom voucher sa rozumie poukaz vydaný SND, ktorý je zameniteľný za vstupenku na repertoárové predstavenie podľa výberu v zmysle Prílohy č.1 tejto Zmluvy. Z hodnoty voucheru a nevydáva, nevyčerpané vouchery nie je možné vrátiť. Vouchery je možné použiť len počas zmluvného obdobia.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že SND poskytne Banke na základe osobitnej Zmluvy o nájme nebytových priestorov na krátkodobé využitie priestorov v novej budove SND nasledovne:

Zmluvné strany sa dohodli, že SND poskytne Banke priestory novej budovy SND (Sálu opery a baletu a foyer prislúchajúci k Sále opery a baletu a k Sále činohry, Club Opera, bar v priestoroch Dvorany) v termínoch 24.11.2016, 25.11.2016, 26.11.2016 za účelom prípravy a realizácie podujatia Ceny Nadácie Tatra Banky za umenie (ďalej len „CNTBU“). Prenájom, podmienky, ako aj špecifikácia presných časov prenájmu jednotlivých priestorov bude predmetom osobitnej zmluvy o nájme nebytových priestorov týkajúcej sa predmetného podujatia. Cena za prenájom vo výške 48 120 Eur je nad rámec finančného plnenia Banky podľa tejto Zmluvy (prenájom priestoru je oslobodený od DPH). Cena za prenájom nezahŕňa technické a personálne zabezpečenie.

Kontaktnou osobou za SND pre zabezpečenie plnenia podľa tejto Zmluvy sú poverení pracovníci Centra marketingu: Daniel Rabina, a pre účely nájmu priestorov SND Melita Macháliková,

- b) Kontaktnou osobou za Banku pre zabezpečenie plnenia podľa tejto Zmluvy je poverený pracovník Tatra banky: Mgr. Zuzana Böhmerová, , manažérka Nadácie Tatra banky a strategického sponzoringu.

Článok IV

Cena a platobné podmienky

- 1. Banka sa zaväzuje uhradiť SND cenu za plnenia podľa čl. III tejto Zmluvy vo výške **251 880 Eur** (slovom: dvestopäťdesiatjedentisíc osemstoosemdesiat eur) vrátane DPH najneskôr do 15 dní od vystavenia faktúry zo strany SND podľa bodu 2 tohto článku Zmluvy.

2. SND vystaví faktúru za plnenia v celosti do 07. 03. 2016 nie však skôr ako v deň nasledujúci po dni zverejnenia zmluvy podľa osobitného predpisu. Faktúra bude spĺňať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, inak má Banka právo faktúru vrátiť. Nová lehota splatnosti začne plynúť na základe doručenej bezchybnej faktúry.
3. Úhrada zo strany Banky prebehne bezhotovostne, na bankový účet SND uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, do 14 dní od doručenia faktúry Banke.

Článok V **Exkluzivita**

1. SND zabezpečí Banke exkluzivitu, tzn. zaväzuje sa nepropagovať počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy inú fyzickú alebo právnickú osobu s rovnakým alebo podobným predmetom činnosti ako Banka, najmä poskytujúcu finančné služby ako Banka, bez súhlasu Banky. V prípade Bankou preukázaného porušenia povinnosti zo strany SND podľa tohto bodu je SND povinné zaplatiť Banke zmluvnú pokutu vo výške 35 000 eur. Tým nie je dotknuté právo na odstúpenie od zmluvy podľa článku VI tejto Zmluvy a nárok na náhradu škody vo výške presahujúcej výšku zmluvnej pokuty podľa tohto bodu Zmluvy, v prípade riadneho preukázania zavinenia SND Bankou.
2. SND je oprávnené propagovať inú fyzickú alebo právnickú osobu s rovnakým alebo podobným predmetom činnosti ako Banka, najmä poskytujúcu finančné služby ako Banka len v prípade, ak Banka na takúto propagáciu poskytne písomný súhlas.

Článok VI **Odstúpenie**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia povinností zo strany SND podľa článku III tejto Zmluvy, je Banka oprávnená písomne vyzvať SND na nápravu porušenia povinností a poskytnúť SND primeranú lehotu (najmä, avšak nielen formou náhradného plnenia, na ktorom sa strany písomne dohodnú). Po nesplnení nápravy na základe výzvy Banky, je Banka oprávnená odstúpiť od tejto Zmluvy. Účinky odstúpenia nastávajú dňom písomného doručenia odstúpenia od Zmluvy druhej zmluvnej strane. V prípade, ak Banka odstúpi od tejto Zmluvy, je SND povinné vrátiť Banke do 10 dní od zániku tejto Zmluvy už prijatú cenu podľa článku IV tejto Zmluvy, zníženú o sumu za už poskytnuté plnenie zo strany SND a za všetky vynaložené náklady za už poskytnuté plnenie podľa článku III tejto Zmluvy od 1.1.2016 do dňa odstúpenia od Zmluvy zo strany Banky.
2. SND je oprávnené odstúpiť od Zmluvy, ak Banka nesplní povinnosť podľa čl. IV tejto Zmluvy na základe vystavenej faktúry zo strany SND. Účinky odstúpenia nastávajú dňom písomného doručenia odstúpenia od zmluvy zo strany SND Banke. SND je oprávnené od Banky žiadať sumu za plnenie poskytnuté do dňa odstúpenia od zmluvy a za všetky vynaložené náklady na už poskytnuté plnenie podľa čl. III tejto Zmluvy vyplatenie sumy do 10 dní od odstúpenia od zmluvy zo strany SND.

Článok VII

DORUČOVANIE

1. Výzva, výpoveď, oznámenie alebo akýkoľvek iný právny úkon jednej zmluvnej strany (ďalej len „úkon“) sa považuje za doručený druhej zmluvnej strane, ak bol uskutočnený na adresu pre doručovanie druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, resp. na adresu, ktorú táto zmluvná strana naposledy písomne oznámila druhej zmluvnej strane. Úkon sa považuje za doručený dňom, v ktorom druhá zmluvná strana úkon prevzala alebo odmietla prevziať, alebo v ktorom sa zásielka vrátila späť ako nedoručená alebo neprevzatá v odbernej lehote.
2. Ustanovenia tohto článku sa použijú aj pre oznamovanie bankového spojenia Zmluvných strán, a to najmä prostredníctvom uvedenia tohto bankového spojenia na príslušných daňových dokladoch, ktoré boli zmluvnej strane doručené.
3. Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie úkonu alebo bankového spojenia, najmä všetky zmeny týkajúce sa uzavretej Zmluvy, zmenu, či zánik ich právnej subjektivity, adresu ich sídla, bydliska alebo miesta podnikania, bankové spojenie, z ktorého majú byť platby vykonávané, bankové spojenie, na ktoré majú byť platby uhrádzané. Ak niektorá zmluvná strana nesplní túto povinnosť, nebude oprávnená namietiť, že neobdržala akýkoľvek úkon, a zároveň zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu.

Článok VIII

Záverečné ustanovenia

1. Premiérou sa podľa tejto Zmluvy myslia premiérové predstavenia SND Činohry SND, Baletu SND, Opery SND vytvorené a organizované výlučne SND v danej divadelnej sezóne počas platnosti tejto Zmluvy v priestoroch Slovenského národného divadla (okrem predstavení, podujatí alebo koncertov iných divadiel a umeleckých telies odlišných od SND na základe hostovania konaných v priestoroch SND, predstavení alebo koncertov v rámci festivalu Eurokontext, okrem všetkých koprodukčných predstavení alebo podujatí s alebo bez účasti SND konaných v priestoroch SND).
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitného predpisu. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do 31. 12. 2016. Jeden mesiac pred uplynutím zmluvného obdobia sa strany zaväzujú pristúpiť k rokovaniu o predĺžení partnerstva medzi SND a Bankou na ďalšie zmluvné obdobie.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že všetky plnenia, ktoré si poskytli v období od 1.1.2016 do dňa podpísania Zmluvy týkajúce sa predmetu Zmluvy, si poskytli za podmienok rovnakých ako sú podmienky dohodnuté v Zmluve, pričom práva a povinnosti oboch Zmluvných strán vyplývajúce zo Zmluvy sú čiastočne realizované a zahŕňajú práva a povinnosti oboch Zmluvných strán dojednané v ústnej zmluve na plnenia čiastočne poskytnuté v období od 1.1.2016 do dňa podpisu Zmluvy.
4. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba formou očíslovaných, písomných dodatkov k tejto zmluve, podpísaných obidvoma účastníkmi na tej istej listine. Zmeny vykonané iným spôsobom sú neplatné a pre zmluvné strany nezáväzné.
5. Pri porušení povinností, ktoré pre zmluvné strany vyplývajú z touto zmluvou založeného právneho vzťahu, má poškodený nárok na náhradu škody.

6. V prípade, ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane neplatné z dôvodu rozporu so zákonom, zmluvné strany sa dohodnú na takej zmene zmluvy, aby dohodnuté podmienky boli čo najpodobnejšie pôvodnému riešeniu.
7. Právne vzťahy v tejto Zmluve neupravené sa riadia ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
8. Všetky vzťahy z tejto zmluvy vyplývajúce, alebo s touto zmluvou súvisiace, vrátane prípadných sporov, ktoré medzi zmluvnými stranami vzniknú, sa riadia Obchodným zákonníkom a ďalšími právnymi predpismi Slovenskej republiky.
9. Zmluva je vyhotovená v 4 exemplároch s platnosťou originálu, po dva pre každú zo zmluvných strán.
10. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je:
Príloha č. 1: Plánované premiéry v roku 2016
Príloha č. 2: Pôdorysy hľadísk SND.
11. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej ustanoveniam rozumejú, že ju uzatvárajú slobodne a bez nátlaku. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že zmluva je pre nich vzájomne výhodná a vyjadruje ich vážnu a slobodnú voľbu, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Mgr. art. Marián Chudovský
generálny riaditeľ SND

Mgr. Michal Liday
generálny riaditeľ a predseda predstavenstva

Bc. Daniel Rabina
riaditeľ Centra marketingu SND

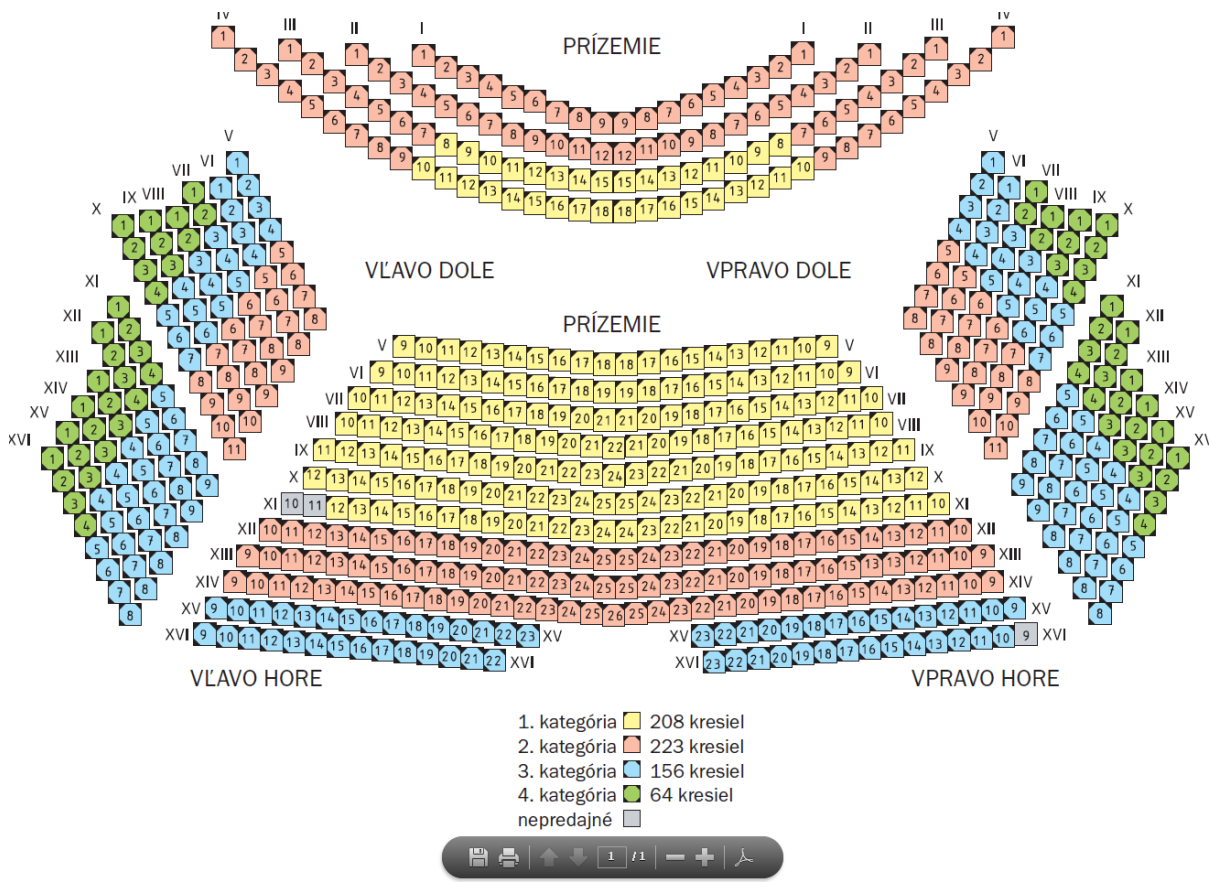
Ing. Miroslav Uličný
podpredseda predstavenstva
a zástupca generálneho riaditeľa

Príloha č. 1: Plánované premiéry v roku 2016

ZOZNAM PREMIÉR V ROKU 2016			
Titul / Autor	Sála	Premiéra	počet hostí
Così fan tutte	Opera HB	piatok 22.1.2016	60
Rivers of Babylon	ČINOHRA Štúdio	sobota 30. - 31.1.2016	60
Nevina	ČINOHRA Sála Činohry NB	sobota 6. - 7.2.2016	120
Slovenské tance	BALET Sála opery a baletu NB	piatok 19. - 20.2.2016	120
Morálka 2000+	ČINOHRA Štúdio	sobota 2. - 3.4.2016	60
Fanny a Alexander	ČINOHRA Sála Činohry NB	streda 6. - 7.4.2016	120
Fidelio	Opera Sála opery a baletu NB	piatok 8.4.2016	120
Simon Boccanegra	OPERA Sála opery a baletu NB	piatok 20.5.2016	120
BESS - POCTA RUDOLFOVI LABANOVÍ	BALET HB	27.5.2015	60
Strach	ČINOHRA Štúdio	sobota 4. - 5.6.2016	60
Sissi	ČINOHRA Sála Činohry NB	utorok 7. - 8.6.2016	120
SESTRA ANGELIKA / PLÁŠŤ / GIANNI SCHICCHI	OPERA Sála opery a baletu NB	21.10.2016	120
ZO ŽIVOTA L'UDSTVA	ČINOHRA Štúdio	5.-6.11.2016	60
HOTEL BRISTOL	ČINOHRA Štúdio	12.-13.11.2016	120
GISELLE	BALET Historická budova	26.-26.11.2016	60

K termínu podpisu Zmluvy ešte nie sú definitívne termíny všetkých premiér.
SND si vyhradzuje právo na zmeny.

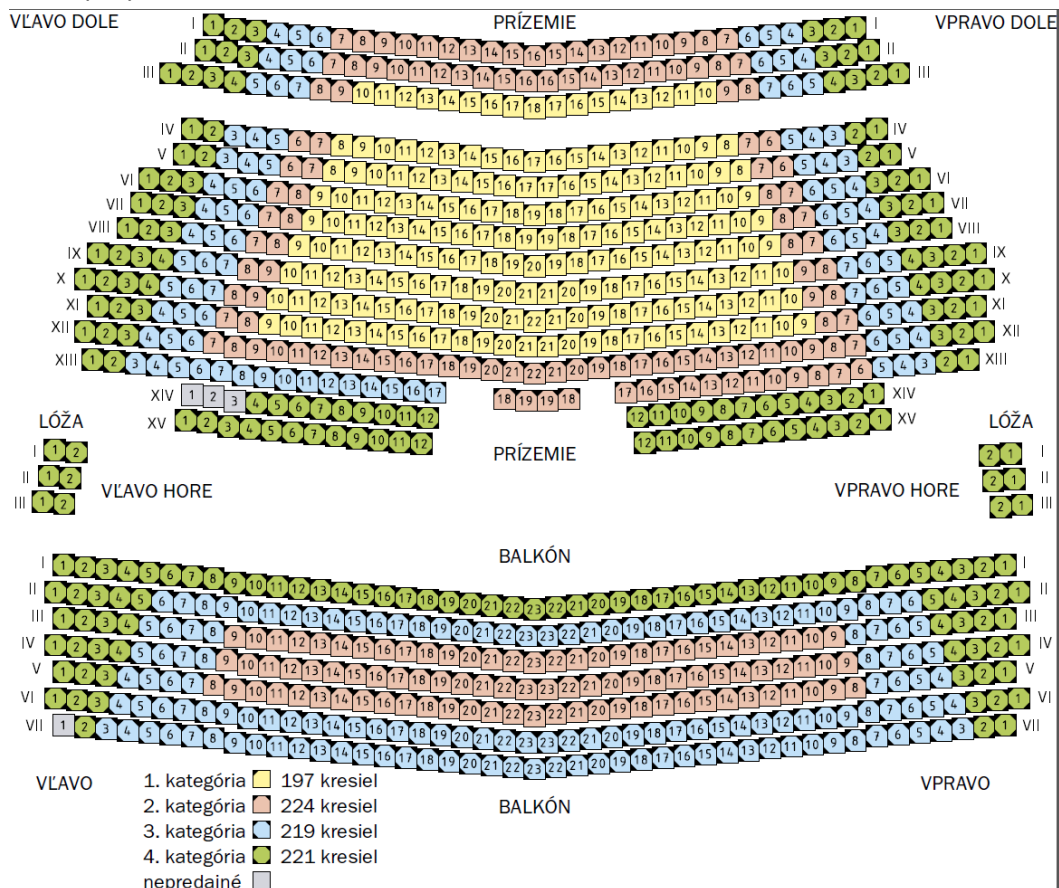
Príloha č. 2: Pôdorysy hľadísk SND
Sála čínohry Nová budova



VĽAVO		VPRAVO
0		0
1 A	16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1	1 A
2 A	16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1	2 A
3 A	16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1	3 A
4 A	16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1	4 A
5 A	16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1	5 A
6 A	16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1	6 A
7 A	16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1	7 A
8 A	16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1	8 A
9 A	16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1	9 A
10 A	16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1	10 A
VĽAVO	1. kategória 157 kresiel nepredajné	VPRAVO

Štúdio Nová budova

Sála Opery a Baletu Nová budova



Historická budova

